

## رسالة بطرس الثانية

١ من سمعان بطرس، عبد يسوع المسيح ورسوله، إلى الذين نالوا من الله إيماناً مساوياً في منزلته لإيماننا، بفضل عدل وصلاح إلهنا ومخلصنا يسوع المسيح. ٢ أصلي أن تزايد لكم النعمة والسلام بمعرفة الله وربنا يسوع المسيح.

أعطانا الله كل ما نحتاجه

٣ لقد منحنا قدرة يسوع الإلهية كل ما يتعلق بالحياة وتقوى الله، وذلك بمعرفة ذلك الذي دعانا بمجده وصلاحه، ٤ ووهبنا بهما هبات عظيمة وثمينة وعدنا بها، لكي نشترك في الطيبة الإلهية، ونهرب من الانحلال الموجود في العالم بسبب الشهوات.

٥ لهذا، ابدلوا كل جهد

لكي تضيفوا إلى إيمانكم صلاحاً،

وإلى صلاحكم معرفة،

٦ وإلى معرفتكم ضبطاً للنفس،

وإلى ضبط النفس صبراً،

وإلى الصبر تقوى،

٧ وإلى التقوى مودة أخوية،

وَإِلَى الْمَوَدَّةِ الْأَخَوِيَّةِ مَحَبَّةً.

٨ إِنْ كَانَتْ هَذِهِ الْفَضَائِلُ مَوْجُودَةً وَمُتَكَاثِرَةً فِيكُمْ، فَإِنَّهَا سَتَجْعَلُكُمْ نَشِيطِينَ وَمُثْمِرِينَ، وَسَتَقُودُكُمْ إِلَى مَعْرِفَةِ أَكْلِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

٩ أَمَّا مَنْ يَفْتَقِرُ إِلَى هَذِهِ الْفَضَائِلِ، فَهُوَ قَصِيرُ النَّظَرِ إِلَى حَدِّ الْعَمَى، وَقَدْ نَبِيَّ أَنْ اللَّهَ قَدْ طَهَّرَهُ مِنْ خَطَايَاهِ الْمَاضِيَةِ.

١٠ لِهَذَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، اجْتَهِدُوا فِي إِظْهَارِ أَنَّ اللَّهَ دَعَاكُمْ وَاخْتَارَكُمْ. لِأَنَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَفْعَلُونَ هَذِهِ الْأُمُورَ، فَلَنْ تَتَعَثَّرُوا أَبَدًا. ١١ وَسَتَلْقَوْنَ تَرَحُّبًا كَرِيمًا لَدَى دُخُولِكُمْ الْمَلَكُوتِ الْأَبَدِيِّ لِرَبِّنَا وَمُخْلِصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ١٢ لِذَلِكَ لَنْ أَغْفَلَ عَنْ تَذْكِيرِكُمْ بِهَذِهِ الْأُمُورِ دَائِمًا، مَعَ أَنَّكُمْ تَعْرِفُونَهَا، وَمَعَ أَنَّكُمْ رَاسِخُونَ فِي الْحَقِّ الَّذِي قَبِلْتُمُوهُ. ١٣ وَلَكِنِّي أَرَى أَنَّ مِنْ الصَّوَابِ أَنْ أُوَاصِلَ تَنْبِيْهِكُمْ إِلَيْهَا مَا دُمْتُ أَسْكُنُ فِي هَذَا الْجَسَدِ. ١٤ لِأَنِّي أَعْلَمُ أَنَّي سَأُغَادِرُ خِيْمَةَ جَسَدِي هَذِهِ قَرِيبًا كَمَا أَعْلَنَ لِي رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. ١٥ فَسَأَبْذُلُ جَهْدِي كَيْ أَضْمِنَ أَنَّكُمْ سَتَتَذَكَّرُونَ هَذِهِ الْأُمُورَ دَائِمًا بَعْدَ رَحِيلِي.

### رَأَيْنَا مَجْدَ الْمَسِيحِ

١٦ إِنَّا لَمْ نَبْعَ قِصَصًا مَلْفَقَةً، عِنْدَمَا أَخْبَرْنَاكُمْ عَنْ قُوَّةِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَعَنْ مَجِيئِهِ، بَلْ كُنَّا شُهُودَ عَيَانَ لِجَلَالِهِ. ١٧ فَقَدْ نَالَ إِكْرَامًا وَمَجْدًا مِنَ اللَّهِ الْآبِ، عِنْدَمَا جَاءَ مِنْ أَجَلِهِ ذَلِكَ الصَّوْتُ الْخَاصُّ مِنْ مَجْدِ السَّمَاءِ الْجَلِيلِ وَقَالَ:

«هَذَا هُوَ ابْنِي حَبِيبِي الَّذِي سُرُورِي بِهِ عَظِيمٌ.»

١٨ وَقَدْ سَمِعْنَا الصَّوْتِ آتِيًا مِنَ السَّمَاءِ عِنْدَمَا كُنَّا مَعَهُ عَلَى الْجَبَلِ الْمُقَدَّسِ. ١٠

١٩ لِهَذَا لَنَا ثِقَةٌ عَظِيمَةٌ فِي الْكَلِمَةِ الَّتِي أَذَاعَهَا الْأَنْبِيَاءُ. وَأَنْتُمْ تُحْسِنُونَ صُنْعًا بَانْتِبَاهِكُمْ إِلَيْهَا، لِأَنَّهَا أَشْبَهُ بُنُورٍ يَسْطَعُ فِي مَكَانٍ مُظْلِمٍ، إِلَى أَنْ يَبْرِغَ الْفَجْرُ، وَتُشْرِقُ نَجْمَةُ الصُّبْحِ فِي قُلُوبِكُمْ. ٢٠ وَاعْلَمُوا قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ أَنَّهُ لَمْ تَأْتِ آيَةٌ نُبُوَّةٍ فِي الْكِتَابِ بِنَاءً عَلَى تَفْسِيرِ النَّبِيِّ الْخَاصِّ. ٢١ لِأَنَّهُ لَمْ تَعْطُ نُبُوَّةٌ قَطُّ بِمِثْلِئِهِ إِنْسَانًا، بَلْ أَنْقَادَ رِجَالِ اللَّهِ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ فَتَطَّقُوا بِكَلَامِ اللَّهِ.

## ٢

### مَعْلَمُونَ كَاذِبُونَ

١ غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ هُنَاكَ أَنْبِيَاءٌ كَذِبَةٌ بَيْنَ شَعْبِ اللَّهِ! وَسَيَكُونُ بَيْنَكُمْ أَيْضًا مَعْلَمُونَ كَذِبَةٌ، يَدُسُّونَ بَيْنَكُمْ عَقَائِدَ هَدَامَةٌ. سَيُنْكِرُونَ الرَّبَّ الَّذِي اشْتَرَاهُمْ، فَيَأْتُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ بِدَمَارٍ سَرِيعٍ. ٢ سَيَتَّبِعُهُمْ كَثِيرُونَ فِي طَرَفِهِمُ الْمُنْحَلَةِ. وَسَيَسْبِيهِمْ سَيِّئَاءٌ إِلَى طَرِيقِ الْحَقِّ. ٣ فَهُمْ سَيَسْتَغْلِبُونَكُمْ بِتَعَالِيهِمْ الْخَادِعَةِ، وَسَيَتَّاجِرُونَ بِكُمْ فِي جَشَعِهِمْ. أَمَا دِينَتُهُمْ فَعِدَّةٌ مِنْذُ الْقَدِيمِ، وَدَمَارُهُمْ فِي اتِّظَارِهِمْ.

١ : ١٨

عَلَى الْجَبَلِ الْمُقَدَّسِ. يُشِيرُ بَطْرُسُ هُنَا إِلَى حَادِثَةِ ظُهُورِ مَجْدِ الْمَسِيحِ عَلَى الْجَبَلِ. انظُرْ بَشَارَةَ مَتَّى 17:

٤ فَاللَّهُ لَمْ يَعْفُ عَنِ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ أَخْطَأُوا، بَلْ أَرْسَلَهُمْ إِلَى كُهُوفِ  
الظُّلْمَةِ فِي الْعَالَمِ السُّفْلِيِّ لِيُحْجَزُوا حَتَّى مَوْعِدِ الدَّيْنُونَةِ. ٥ لَمْ يَعْفُ اللَّهُ عَنِ  
الْعَالَمِ الْقَدِيمِ، لَكِنَّهُ أَنْقَذَ نُوحَ الَّذِي كَانَ يَعِظُ مَنَادِيًا بِحَيَاةِ الْبَرِّ، وَأَنْقَذَ سَبْعَةَ  
آخَرِينَ مَعَهُ، عِنْدَمَا أَرْسَلَ الطُّوفَانَ عَلَى عَالَمِ الْأَشْرَارِ.

٦ وَحَكَّمَ عَلَى مَدِينَتَيْ سَدُومَ وَعَمُورَةَ بِالذَّمِّ مَارِ فُحُولَهُمَا إِلَى رَمَادٍ، وَجَعَلَ  
مِنْهُمَا عِبْرَةً لِلْآثِمِينَ مِثْلًا مَا سَيَحْدُثُ لَهُمْ. ٧ وَأَنْقَذَ لُوطَ الرَّجُلِ الْبَارِّ، الَّذِي  
كَانَ يَتَأَلَّمُ مِنْ سُلُوكِ الْفَاجِرِينَ الْمُنْحَلِّ. ٨ كَانَ ذَلِكَ الْبَارُّ يَتَعَذَّبُ فِي قَلْبِهِ  
الْبَارِّ مِنَ الْأُمُورِ الَّتِي يَرَاهَا وَيَسْمَعُهَا، وَهُوَ يَعِيشُ بَيْنَهُمَا يَوْمًا بَعْدَ الْآخَرِ.

٩ وَهَكَذَا يَعْرِفُ الرَّبُّ كَيْفَ يَنْقُذُ الَّذِينَ يَخْدُمُونَهُ مِنَ التَّجَارِبِ، وَكَيْفَ  
يُقِي الْأَشْرَارَ حَتَّى يَوْمِ الدَّيْنُونَةِ لِلْعِقَابِ. ١٠ وَلَا سِيَّما الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ  
طَبِيعَتَهُمُ الْجَسَدِيَّةَ وَسَهْوَاتِهَا النَّجِسَةَ، وَيَحْتَقِرُونَ سُلْطَانَ الرَّبِّ. وَهُمْ وَخُونٌ،  
مَغْرُورُونَ، وَلَا يَتَهَبَّوْنَ مِنْ إِهَانَةِ ذَوِي الرُّتَبِ الْعَالِيَةِ! ١١ أَمَّا الْمَلَائِكَةُ، فَهُمْ  
أَكْثَرُ مِنْهُمْ قُوَّةً وَجَبْرُوتًا، إِلَّا أَنَّهُمْ لَا يَفْتَرُونَ عَلَيْهِمْ لَدَى الرَّبِّ!

١٢ لَكِنَّ هَؤُلَاءِ الْأَشْخَاصَ أَشْبَهَ بِحَيَوَانَاتٍ غَيْرِ عَاقِلَةٍ، تَسُوقُهَا الْغَرَايِزُ. وَهِيَ  
تُولِدُ لِلصَّيْدِ وَالْمُهْلَاكِ. إِنَّهُمْ يَهْزَأُونَ بِأُمُورٍ يَجْهَلُونَهَا. وَكَمَا تَهْلِكُ الْحَيَوَانَاتُ،  
سَيَهْلِكُونَ أَيْضًا. ١٣ وَسَيُنَالُونَ جَزَاءَ مَا ارْتَكَبُوهُ مِنْ أَدَى. كَمَا إِنَّهُمْ يَرَوْنَ  
مُتَعَتِّمِينَ فِي الْإِنْعِمَاسِ فِي اللَّذَاتِ حَتَّى فِي وَضْحِ النَّهَارِ. وَهُمْ عَارٌّ وَخِزِيٌّ

بينكم. يتلذذون بطرفهم المخادعة بينما يشتركون في ولائكم! ١٤ شهوة الزنا في عيونهم التي لا تتوقف عن الخطية، ويغنون الأشخاص غير الثابتين. لهم قلوب مدربة على الفسق، وهم أولاد اللعنة.

١٥ تركوا طريق البر، فتأهوا. تبعوا طريق بلعام بن بصور الذي أحب الأجرة التي تقاضاها مقابل أئمه. ١٦ لكنه وبخ على إساءته. فقد نطق حمار أعجم بصوت بشري، فنع النبي من ارتكاب حماقة.

١٧ هؤلاء الملعونون الزائفون يبيعون لا ماء فيها، وغيوم تدفعها العاصفة. وقد حفظ لهم مكان في أعماق الظلمة. ١٨ يفتخرون افتخاراً أجوف، ويجرون الآخرين إلى نخب شهوات الطبيعة الجسدية، ليغفوا أولئك الذين بدأوا للتو بالهرب من رفاق السوء. ١٩ يعدونهم بالحرية، بينما هم يكاملهم عبيد للفساد. فالإنسان مستعبد لما يسود عليه. ٢٠ هرب هؤلاء من أوساخ العالم بمعرفة ربنا ومخلصنا يسوع المسيح. لكنهم إذ علقوا في شراكها مرة أخرى وانغلبوا، صارت حالتهم الأخيرة أسوأ من الأولى. ٢١ فكان أفضل لهم لو أنهم لم يعرفوا طريق البر، من أن يرتدوا عن التعليم المقدس بعد أن عرفوه وقبلوه. ٢٢ وهكذا يصدق عليهم المثل القائل: «كَلْبٌ يَعُودُ إِلَى قَيْئِهِ»<sup>٣</sup> ومثل آخر يقول: «خزيرة مغسلة تعود إلى التمرغ في الوحل»<sup>٤</sup>

## ٣

## يَسُوعُ آتٍ ثَانِيَةً

١ هَذِهِ هِيَ رِسَالَتِي الثَّانِيَةُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ. وَقَدْ حَاوَلْتُ فِيهَا أَنْ أُسَّـعِ  
عُقُولَكُمْ النَّقِيَّةَ بِتَذْكِيرِكُمْ بِهَذِهِ الْأُمُورِ. ٢ أُرِيدُكُمْ أَنْ تَتَذَكَّرُوا كَلَامَ أَنْبِيَاءِ  
اللَّهِ قَدِيمًا، وَوَصِيَّةَ رَبِّنَا وَمُخْلِصِنَا الَّتِي وَصَلْتُمْ بِوَاسِطَةِ رُسُلِكُمْ.

٣ أَوَّلًا يَنْبَغِي أَنْ تَفْهَمُوا أَنَّهُ سَيَأْتِي فِي الْأَيَّامِ الْأَخِيرَةِ أَنَا مُسْتَهْزِئُونَ  
تُقَوِّدُهُمْ شَهَوَاتِهِمْ، ٤ وَسَيَقُولُونَ: «مَا الَّذِي حَدَثَ لَوَعْدِ مَجِيءِ الْمَسِيحِ ثَانِيَةً؟  
لِأَنَّهُ مُنْذُ أَنْ مَاتَ آبَاؤُنَا وَكُلُّ شَيْءٍ مُسْتَمِرٌّ عَلَى حَالِهِ، كَمَا كَانَ مُنْذُ بَدْءِ  
الْخَلِيقَةِ.»

٥ وَهُمْ بِذَلِكَ يَنَاسُونَ أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَدَتْ مُنْذُ الْقَدِيمِ، وَأَنَّ  
الْأَرْضَ تَشَكَّلَتْ بِكَلِمَةِ اللَّهِ مِنَ الْمَاءِ وَالْبَمَاءِ. ٦ ثُمَّ غَمَّرَ الْعَالَمُ عِنْدَئِذٍ وَدَمَّرَ  
بِالْمَاءِ. ٧ لَكِنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مَحْفُوظَةٌ الْآنَ أَيْضًا بِكَلِمَةِ اللَّهِ، إِلَى أَنْ  
يَحِينُ وَقْتُ تَدْمِيرِهَا بِالنَّارِ فِي يَوْمِ الدِّينُونَةِ، يَوْمَ هَلَاكِ الْأَشْرَارِ.

٨ لَكِنَّ لَا يَغِبُ عَنْ بَالِكُمْ هَذَا الْأَمْرُ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ: أَنَّ يَوْمًا وَاحِدًا عِنْدَ  
الرَّبِّ كَأَلْفِ سَنَةٍ، وَأَنَّ أَلْفَ سَنَةٍ كَيَوْمٍ. ٩ فَالرَّبُّ لَا يُؤَخِّرُ تَفْهِيدَ وَعْدِهِ،  
كَمَا يَظُنُّ بَعْضُهُمْ، لَكِنَّهُ يَتَأَنَّى عَلَيْنَا وَلَا يُرِيدُ لِأَحَدٍ أَنْ يَهْلِكَ، بَلْ يُرِيدُ لِجَمِيعِ  
النَّاسِ أَنْ يَتُوبُوا.

١٠ لَكِنَّ يَوْمَ الرَّبِّ سَيَأْتِي كَلِصٍّ. وَسَتَنْصَهَرُ الْأَجْرَامُ السَّمَاوِيَّةُ بِالنَّارِ،  
ثُمَّ سَتُكْشَفُ الْأَرْضُ وَكُلُّ مَا عَلَيْهَا. ١١ فَمَا دَامَتْ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ سَتَدْمُرُ

هَكَذَا، أَي نَوْعٍ مِنَ النَّاسِ يَنْبَغِي أَنْ تَكُونُوا. يَنْبَغِي أَنْ تَعِيشُوا حَيَاةَ قَدَاسَةٍ وَخِدْمَةِ اللَّهِ، ١٢ بَيْنَمَا تَنْتَظِرُونَ وَتَطْلُبُونَ سُرْعَةَ مَجِيءِ يَوْمِ الرَّبِّ الَّذِي تَخْلُ فِيهِ السَّمَاوَاتُ، وَتَنْصَرُّ الْأَجْرَامُ السَّمَاوِيَّةُ. ١٣ لَكِنَّا حَسَبَ وَعْدِ اللَّهِ نَنْتَظِرُ بِلَهْفَةٍ سَمَاوَاتٍ جَدِيدَةً وَأَرْضًا جَدِيدَةً يَسْكُنُهَا الْبَرُّ.

١٤ فِيمَا أَنْتُمْ تَتَلَهَّفُونَ عَلَى هَذِهِ الْأُمُورِ، ابْدُلُوا كُلَّ جَهْدٍ لِكَيْ تَكُونُوا طَاهِرِينَ بِلا عَيْبٍ، وَفِي سَلَامٍ أَمَامَهُ، ١٥ مُتَذَكِّرِينَ أَنَّ تَمَهَّلَ اللَّهُ عَلَيْنَا، هُوَ الَّذِي قَادَ إِلَى خَلَاصِنَا. تَمَاماً كَمَا كَتَبَ إِلَيْكُمْ أَخُونَا الْحَبِيبُ بُولُسُ حَسَبَ الْحِكْمَةِ الْمُعْطَاةِ لَهُ مِنَ اللَّهِ. ١٦ فَهُوَ يَتَحَدَّثُ عَنْ هَذِهِ الْأُمُورِ فِي كُلِّ رِسَالَتِهِ الَّتِي تَحْوِي بَعْضَ التَّعَالِيمِ الَّتِي يَصْعَبُ فَهْمُهَا، وَيَشُوهُ غَيْرَ الْمُتَعَلِّمِينَ وَغَيْرَ الثَّابِتِينَ مَعْنَاهَا. وَهُمْ يَفْعَلُونَ ذَلِكَ مَعَ بَقِيَّةِ الْكُتُبِ أَيْضاً جَالِسِينَ الدَّمَارِ عَلَى أَنْفُسِهِمْ. ١٧ فِيمَا أَنْتُمْ تَعْرِفُونَ هَذِهِ الْأُمُورَ أَيُّهَا الْأَحْيَاءُ، أَحْذَرُوا مِنْ أَنْ تَتَقَادُوا بِضَلَالَاتِ الْفَاجِرِينَ. وَانْتَبِهُوا لِئَلَّا تَتَزَحَّزَحُوا عَنْ مَوْقِفِكُمُ الثَّابِتِ، ١٨ بَلِي انْمُوا فِي نِعْمَةِ رَبِّنَا وَمُخْلِصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَفِي مَعْرِفَتِهِ. لَهُ الْمَجْدُ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ! آمِينَ.

الكتاب المقدس باللغة العربية - الترجمة المبسطة  
**The Holy Bible in Arabic, Easy Reading Version**

copyright © 2007 World Bible Translation Center

Language: العربية (Arabic)

Dialect: Standard

Translation by: World Bible Translation Center

This copyrighted material may be quoted up to 1000 verses without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. This copyright notice must appear on the title or copyright page:

Arabic Holy Bible: Easy-to-Read Version Taken from the Arabic HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION © 2007 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission.

When quotations from the ERV are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials (ERV) must appear at the end of each quotation.

Requests for permission to use quotations or reprints in excess of 1000 verses or more than 50% of the work in which they are quoted, or other permission requests, must be directed to and approved in writing by World Bible Translation Center, Inc.

Address: World Bible Translation Center, Inc. P.O. Box 820648 Fort Worth, Texas 76182

Email: [bibles@wbtc.com](mailto:bibles@wbtc.com) Web: [www.wbtc.com](http://www.wbtc.com)

Free Downloads Download free electronic copies of World Bible Translation Center's Bibles and New Testaments at: [www.wbtc.org](http://www.wbtc.org)

09-06-2015

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Jan 2022 from source files dated 14 Jan 2022

050496aa-0e4c-58aa-918-9637a1806d8d9